



OACI BOLETÍN DEL DÍA

ASAMBLEA – 40º PERÍODO DE SESIONES

Número 9
3/10/19

En el Boletín del día de la OACI, que se distribuye por la mañana todos los días hábiles de la Asamblea, figura un resumen del trabajo realizado por ésta el día anterior.

La información de interés general está disponible en:

<https://www.icao.int/Meetings/A40/Pages/default.aspx>

Calendario de sesiones: jueves 3 de octubre de 2019

Sexta sesión plenaria	0900 a 1200 horas	Sala de Asambleas 4º piso del Centro de conferencias
Duodécima sesión del Comité Ejecutivo	1400 a 1700 horas	Sala de Asambleas 4º piso del Centro de conferencias

DOCUMENTACIÓN DE LA ASAMBLEA EN FORMATO ELECTRÓNICO

Sitio web: Toda la documentación de la Asamblea está disponible en www.icao.int/a40.

Aplicación ICAO A40: Este año, el 40º período de sesiones de la Asamblea se moviliza con la aplicación ICAO A40. Esta nueva opción de conectividad y recursos de información que se pone a la disposición de los delegados colocará al alcance de su mano herramientas para conectarse con otros asistentes, revisar horarios, recibir información sobre las sesiones y mucho más.

Sírvase consultar los afiches y pantallas ubicados en los distintos espacios de la Asamblea para obtener más información y descargar la aplicación, incluido un código QR que puede escanear para bajar directamente la aplicación. Si tiene alguna pregunta o dificultad, le rogamos dirigirse a uno de nuestros asistentes de sala.

(Las instrucciones sobre cómo descargar la aplicación están disponibles en
<https://www.icao.int/Meetings/A40/Pages/mobile-app.aspx>)

Para las publicaciones de referencia, visite <https://portal.icao.int/icao-net>
Usando su nombre de usuario y contraseña

Sesiones de ayer, miércoles 2 de octubre de 2019

Décima sesión del Comité Ejecutivo

En su décima sesión, celebrada el miércoles 2 de octubre de 2019 a las 0900 horas, el Comité Ejecutivo consideró su proyecto de informe a la Plenaria sobre la cuestión 19 (*Acrecentamiento de la eficiencia y eficacia de la OACI*) (WP/582). Se creó un pequeño grupo de redacción para que estudiara las propuestas de enmienda del texto y de la Resolución 19/1.

El Comité Ejecutivo consideró seguidamente los siguientes proyectos de informe a la Plenaria y tomó las decisiones indicadas:

WP/572	Informe sobre la cuestión 23 (<i>Programa de asistencia técnica</i>)	Aprobado sin cambios. Se acordó recomendar a la Plenaria la adopción de la Resolución 23/1 (sin enmiendas).
WP/624	Informe sobre la cuestión 24 (<i>Cooperación técnica – Política y actividades</i>)	Aprobado sin cambios. Se acordó recomendar a la Plenaria la adopción de la Resolución 24/1 (con enmiendas).
WP/587	Informe sobre la cuestión 26 (<i>Otros asuntos de alta política que han de ser considerados por el Comité Ejecutivo</i>)	Aprobado con cambios. Se acordó recomendar a la Plenaria la adopción de la Resolución 26/1 (sin enmiendas) y la Resolución 26/2 (con enmiendas).
WP/573	Informe sobre la cuestión 15 (<i>Protección del medio ambiente – Disposiciones generales, ruido de las aeronaves y calidad del aire local – Política y normalización</i>)	Aprobado con cambios. Se acordó recomendar a la Plenaria la adopción de la Resolución 15/1 (sin enmiendas).

Seguidamente el Comité Ejecutivo inició la consideración de su proyecto de informe a la Plenaria sobre la cuestión 16 (*Protección del medio ambiente – La aviación internacional y el cambio climático – Política y normalización*) (WP/574). Al momento de levantar la sesión se habían propuesto varias enmiendas del texto. Se acordó volver a esta cuestión en la siguiente sesión.

Undécima sesión del Comité Ejecutivo

En su undécima sesión, celebrada el miércoles 2 de octubre de 2019 a las 1400 horas, el Comité Ejecutivo regresó brevemente a la cuestión 16 (*Protección del medio ambiente – La aviación internacional y el cambio climático – Política y normalización*) (WP/574) para crear un segundo pequeño grupo de redacción para que examinara las propuestas de enmienda del texto e informara sobre el resultado de su trabajo más tarde durante la sesión.

Seguidamente el Comité Ejecutivo examinó y aprobó sin cambios el proyecto de texto para la sección Generalidades de su Informe a la Plenaria (WP/598).

Reanudó luego la consideración de la cuestión 19 (*Acrecentamiento de la eficiencia y eficacia de la OACI*) basándose en un informe oral sobre los resultados del trabajo del primer grupo de redacción que se había creado en la sesión anterior para que examinara las propuestas de enmienda del texto y la Resolución 19/1 contenida en la nota WP/582. El Comité aprobó el informe sobre la cuestión 19, con enmiendas, y acordó recomendar a la Plenaria la adopción de la Resolución 19/1, enmendada.

Posteriormente, el Comité Ejecutivo reanudó la consideración de la cuestión 16. Se presentaron los resultados del trabajo del segundo grupo de redacción, así como las enmiendas de la Resolución 16/1 propuestas previamente por China, la Federación de Rusia e India, que se habían publicado en el sitio web A40. Se tomó nota de los diversos asuntos planteados. Se convino en que se realizarían otras consultas con los Estados interesados y que en una sesión posterior se presentaría un informe sobre los resultados.

El Comité Ejecutivo inició luego la consideración del proyecto de informe a la Plenaria sobre la cuestión 17 [*Protección del medio ambiente – Plan de compensación y reducción de carbono para la aviación internacional (CORSIA)*] (WP/575). Se propusieron varias enmiendas al texto. Se pidió a China y la Federación de Rusia que presentaran conjuntamente un párrafo describiendo su postura para incluirlo en el informe. El Comité regresaría a esta cuestión en una sesión posterior.

ICAO – SKYTALKS

Las SKYTALKS tienen lugar en el área de talleres, vestíbulo del 4º piso (sala 4.15.72).

Para conocer la programación detallada de las SkyTalks durante la A40, sírvase consultar la página:

<https://www.icao.int/A40-SkyTalks-schedule>

Anuncios

Distribución de obsequios y material promocional

Durante la Asamblea no se permitirá distribuir obsequios ni material promocional en la Sala de Asambleas ni en las Salas de conferencias 1, 2 y 3. De conformidad con la Nota administrativa núm. 4, la Secretaría está dispuesta a distribuir materiales, incluidas invitaciones, utilizando los casilleros. Toda solicitud de asuntos administrativos, incluida la distribución de materiales, deberá someterse a la aprobación de la Secretaría por conducto de la Dirección de administración y servicios <ADB@icao.int>.

Informe del mundo de la aviación civil: Edición del 75º Aniversario

En la edición especial del Informe del mundo de la aviación civil se examina la manera en que la OACI y sus Estados miembros están abordando algunos de los principales desafíos que enfrenta la aviación civil en la actualidad, como el uso indiscriminado de aeronaves no tripuladas (drones), la capacidad de rastrear continuamente aeronaves comerciales sobre zonas oceánicas, el uso más eficiente del espacio aéreo alrededor de los aeropuertos y muchos otros temas emergentes. Como Jefe de Delegación, le invitamos a visitar el stand de productos y servicios de la OACI y a recoger su ejemplar de cortesía. Para más información, consulte la siguiente página web: <https://www.unitingaviation.com/strategic-objective/economic-development/the-world-of-civil-aviation-icaos-2019-report/>.

Retorno anticipado de las delegaciones

En los casos en que toda una delegación regrese anticipadamente a su país, se ruega notificar por escrito a la Secretaría General. Dicha notificación puede entregarse al Centro de distribución de documentos en el 4º piso del Centro de conferencias, frente a las escaleras mecánicas.

Multilingüismo en la OACI

Encuesta de satisfacción de los servicios de interpretación – La OACI está plenamente comprometida con el multilingüismo, ofreciendo a todos los Estados miembros una oportunidad justa y equitativa de participar en los debates y de utilizar las publicaciones y la documentación en los seis idiomas oficiales de la Organización. Para ayudarnos a mejorar nuestros servicios de interpretación, le agradeceremos hacernos saber su opinión sobre estos servicios. Es muy sencillo, haga clic en el enlace [Interpretation Satisfaction Survey](#), complete la breve encuesta y envíela.

Gracias a la generosidad del Brasil, se están prestando servicios de interpretación al portugués durante la Asamblea.

La OACI es un entorno libre de humo

Se permite fumar en las áreas designadas. Se ruega consultar los letreros al respecto.

— FIN —